

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

15734

Militärhauptstaatsanwaltschaft

16.11.1998

Nr. K-97875

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	BETKER (BÖTKER), Julius
Geburtsjahr und -ort	1889, Mulitz, Kreis Bromberg (Polen)
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Leipzig, S-1, Peter-Stein-Weg 1
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	Arbeiter
wann inhaftiert:	18.03.1952
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 15.05.1952 durch das Militär- tribunal des Truppenteils Nr. 32575
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß	
(Haupt- und Nebenstrafen):	gem. Art. 17-58-1 "a" StGB der RSFSR 25 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, mit Einziehung der bei der Festnahme beschlagnahmten Wertsachen
Datum der Haftentlassung:	16.01.1954

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Julius BETKER (BÖTKER) rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung

der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

"16" ноября 1998 г.

№ К - 97875

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) БЕТКЕР Юлиус

Год и место рождения 1889 г., м. Шулиц района Бромберг (Польша)

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста

г. Лейпциг, С-1, Петерштайнвек, 1

Место работы и должность (род занятий) до ареста рабочий

Дата ареста 18 марта 1952 года.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)

15 мая 1952 г. военным трибуналом войсковой части 32575

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.ст.17-58-1 "а" УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией ценностей, изъятых при аресте.

Дата освобождения 16 января 1954 года.

На основании ст. 3 Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) БЕТКЕР Юлиус реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л.П. КОПАЛИН